S/24900/Add.25
9 March 1993
ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٨ آذار/مارس ١٩٩٣ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف بأن يعرض عليه، وفقاً للفقرة ٤ من قرار مجلس الأمن ٧٨١ (١٩٩٢)، مزيداً من المعلومات التي تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على تحليق الطائرات العسكرية في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

ففي الفترة من ٤ إلى ٧ آذار/مارس ١٩٩٣، يبدو أنه قد جرت ثلاثة تحليقات من جانب طائرات مثبتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، بخلاف الرحلات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٧٨١ (١٩٩٢) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٣ من ذلك القرار. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية التفاصيل المتعلقة بالوقت الذي حدثت فيه هذه التحليقات وخط طيرانها.

المرفق الأول

معلومات بشأن التحليقات التي حدثت في المجال الجوي
للبوسنة والهرسك دون إذن من قوة الأمم المتحدة للحماية
(٤ - ٧ آذار/مارس ١٩٩٣)

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	الوقت	التاريخ	الرقم المسلسل
النهاية	البداية
جنوب شرق ٢٨٠ عقدة ١٥ ٠٠٠ - ٢٢ ٠٠٠ قدم	رصدت طائرات AWACS مسارا على بعد ٣٥ ميلا بحريا إلى الشمال الشرقي من بانفالوكا. وكانت الطائرة تتجه في اتجاه الجنوب الشرقي، وتم تتبعها لمدة ٤ دقائق قبل أن تختفي من شاشات الرادار على مسافة ٤٠ ميلا بحريا شرق بانفالوكا. وكان التقدير أنها طائرة ثابتة الجناحين، وكانت تحلق في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	١٢/٤٣	١٢/٣٩	٤ آذار/ مارس	٤٦٣
غرب الجنوب الغربي ٦٠-٨٠ عقدة غير معروف	رصدت طائرة مجهولة الهوية تطير بسرعة منخفضة على بعد ١٠ أميال بحرية شمال غرب ماهوفلياني (بانفالوكا) تتجه نحو الجنوب الغربي. وقد تتبعها أحد المراقبين العسكريين التابعين للأمم المتحدة على رادار البحث في مركز المراقبة الجوية في زغرب حتى اختفت من شاشات الرادار على مسافة ٥ أميال بحرية جنوب غرب سافسكي موس (٢٥ ميلا بحريا غرب بانفالوكا). وكان التقدير أنها يحتمل أن تكون طائرة هليكوبتر. [٦ آذار/مارس : لم يتم الإبلاغ عن أي انتهاكات]	٢٠/٤٧	٢٠/١٥	٥ آذار/ مارس	٤٦٤

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	الوقت	التاريخ	الرقم المسلسل
النهاية	البداية
شمال بطيئة ٥٠٠ قدم	رصد أفراد فريق الرصد في مطار بانفالوكا، أثناء مرورهم على الطريق الرئيسي على مسافة ٥ أميال شرق بانفالوكا، طائرة هليكوبتر خضراء من طراز "غازيل" تحلق على ارتفاع ٥٠٠ قدم تقريبا وتطير في اتجاه الشمال. ولم يكن قد تم الإبلاغ عن إقلاع أو هبوط أي طائرة من مطاري بانفالوكا. وسيتم تقديم احتجاج إلى السلطات المحلية على تحليق هذه الطائرة.	١٥/١٥	١٥/١٥	٧ آذار/ مارس	٤٦٥

-----